This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

MIGUEL ANGEL GRANADO

PB

RETOZOS GRAMATICALES

LOS VERBOS

Trabajo especial para Colegios, escritorios y oficinas.

LA VICTORIA

IMPRENTA DEL ESTADO ARAGUA

1908

Digitized by Google

Digitized by Google

MIGUEL ANGEL GRANADO

RETOZOS GRAMATICALES

LOS VERBOS

Trabajo especial para Colegios, escritorios y oficinas.

LA VICTORIA

IMPRENTA DEL ESTADO ARAGUA

1908

Digitized by Google

TD 397
.2
G71
Cook
pl.

Digitized by Google

67210

Advertencia del Autor

Ya sabemos que los diccionarios nos dicen cómo se escriben las palabras y qué significación tiene cada una de ellas. Pero jamás, por no ser propio de su objeto, nos han sacado de dudas tratándose de las inflexiones de los verbos. De tal manera, pues, que éste, nuestro humilde trabajo, ha sido preparado únicamente para enseñar la conjugación práctica de muchos verbos de uso constante, y los cuales son mal pronunciados aun por personas tenidas como doctas.

El diccionario no trae de verbos sino el infinitivo, el participio y cuando más el gerundio. Dice y explica, por ejemplo, cómo se escriben y qué significan los vocablos *anegar, anegado, anegando; forzar, forzado, forzando; sorber, sorbido, sorbiendo; erguir, erguido, irguiendo,* etc; pero no resuelve el problema de si se conjuga *anega ó aniega; force ó fuerce; sorbo ó suerbo, erguió ó irguió,* etc; por corresponder ello al estudio de la Gramática.

Digitized by Google

5354

Este tratadito, hecho en versos para amenizar más el aprendizaje de los verbos, está consagrado á los colegios, Oficinas y escritorios; toda vez que constituye un eficaz auxiliar que nos es útil para hablar y escribir con corrección, los verbos más comunes de nuestro bello idioma.

Hé aquí los verbos que tratamos en el presente librito: los regulares anegar, apalabrar, atasajar, alinear, auxiliar, adecuar, afiliar, ansiar, aullar, brujir, cambiar, chirriar, coger, crujir, desertar, desahuciar, destemplar, dirigir, escabullir, ejecutoriar, exigir, fraguar, foliar, gloriarse, innovar, inventariar, licuar, manipular, matar, maullar, mellar, negociar, nivelar, pasear, pelear, reconciliar, recoger, regir, solfear, sorber, tejer, templar, titubear, vanagloriarse, vaciar, vidriar, zabullirse, arrellanarse y desternillarse; los irregulares apretar, asolar, azolar, argüir, degollar, desollar, desplegar, desleír, diluír, estregar, errar, erguir, forzar, hacer, herrar, inmiscuír, placer, plegar, presuponer, prever, poblar, renovar, replegar, reir, revolcar, satisfacer, soldar, trasegar, trocar, ver, volcar y los defectivos abolir, adir, agir y morir.

En las próximas ediciones ampliarem nuestro trabajo, enriqueciendo más y más número de verbos.

Digitized by Google

Por ahora, como siempre, agradeceremos á los que saben, las indicaciones que quieran hacernos.

Miguel Angel Granado.

Digitized by Google

Digitized by Google

LOS VERBOS

El objeto de tratar
los verbos con corrección,
me ha obligado á combinar
este humilde galerón.

Fíjense bien, no reservo
los autores consultados:
son Cervantes, Bello y Cuervo,
Isaza y otros letrados.

Muchos por doctos tenidos
la conjugación ignoran,
y hasta maestros instruidos
el bello idioma devoran.

Hoy sobran inteligentes
capaces de asegurar,

Digitized by Google

que nuestros verbos siguientes
son de clase irregular.

Así dicen de *templar*
como del verbo *sorber*,
que es un verbo irregular,
oh! señor, no puede ser.

Debemos ir desterrando
esas tan falsas lecciones,
con que vienen enseñando
maestros ignorantones.

* * *

Conjuguemos, pues, yo *templo*,
tú *templas* el entorchado,
no digamos nunca *tiemplo*
ya que es término anticuado.

No es *suerbo* es *sorbo* rapé,
otros *sorben* picadura,
y Juan el de Salomé
lo que *sorbe* es agua pura.

Multitud de aquellos sabios
dicen: "la casa se aniega,"

Digitized by Google

porque no saben sus labios
que el verbo es *anegue anega.*

No se viene derivando
sino del bajo latín,
necare: "matar ahogando;"
de *negar* no es verbo afín.

No saben muchos tampoco
que los veletas *desertan,*
y que han estudiado poco
los que pronuncian *desiertan.*

No se diga *palabrear,*
palabreas ni *palabreo;*
como no es *munipulear*
y menos *manipuleo.*

Es *apalabrar,* señores
"ya yo estoy *apalabrado;*"
y aunque duden los doctores
manipular es lo usado.

Se conjuga *manipulo;*
no se dice *tasajear,*
dígase sin disimulo
atasajo, atasajar.

Digitized by Google

Me *zabullo* es lo perfecto,
zabullendo y *zabullido;*
zambullirse está correcto,
la Academia lo ha acogido.

La palabra *escabullarse*
no debería ni decirse,
y con esmero fijarse
que el verbo es *escabullirse.*

Cuando pensaron buscarme
estaba ya *escabullido*,
pues con el fin de librarme
yo me *escabullí* sin ruido.

***

Los verbos de infinitivo
terminados en *ear*
se conjugan, positivo,
igual al verbo *pasear.*

Yo me *alinio*, muy mal dicho
dígase siempre *alineo*,
aunque parezca capricho
y suene bastante feo.

Digitized by Google

Cuando la tropa *alinees*
y quedes desocupado,
te excitaré á que *pasees*
por las calles del poblado.

Son iguales, yo doy fe,
pelear, *solfear*, *titubear;*
peleé mas no *pelié*,
alineé, *alinear*.

Aunque la gente se ría
de nosotros, con audacia,
jamás digamos vacía
como verbo, sino *vacia*.

Que *vacie* Antonio la tina
porque la quiero *vacía*,
que Luis *vacia* la pimpina
y *renueva* el agua fría.

Sobre el verbo *desahuciar*
preguntóme ayer don Lucio,
y me aprobó conjugar
desahucias, *desahucio*.

El doctor Carlos Ursúa
á quien sabio yo creía,

Digitized by Google

dice de *licuar*, *licúa*
y de *auxiliar*, *auxilía*.

Mas según gente conspicua
se conjuga *auxilio auxilias*,
se dice el hielo se *licua*;
como es siempre *reconcilias*.

Es regla antigua, supongo,
que si terminan en *cuar*,
debe formarse el diptongo
como los verbos en *guar*.

Son de esta especie, *adecuar*,
pues no se dice *adecúo*,
ni mucho menos *fraguar*
se conjugará *fragúo*.

Mis versos fracasarán
si no se *adecuan* bastante;
y entonces *fraguo* otro plan
que se *adecue* al ignorante.

Muchos dicen de *cambiar*
yo *cambeo* tú *cambeas*,
lo mismo de *negociar*
pronuncian mal, *negoceas*.

Digitized by Google

Si al estudio consagraran
algunos, sus ratos de ocio,
de este modo se expresaran:
tú *cambias* y yo *negocio.*

***

Bien podemos pronunciar
inventario, inventaría;
pero del verbo *chirriar*
no es *chirrea* sino *chirría.*

Tú *inventarías* ó *inventarias,*
yo me *afilio* tú te *afilias;*
que con el fraile Pedro Arias
más tarde te *reconcilias.*

El verbo simple *gloriarse*
se conjuga me *glorío;*
distinto á *vanagloriarse*
que nunca termina en *ío.*

La mujer se *vanagloria*
si los hombres se *glorían;*
cuando el juez *ejecutoria*
otros los ojos *vidrían.*

Digitized by Google

De *foliar* se dice *folio*,
es incorrecto *folío;*
y el gran autor Anatolio
prohibe *ejecutorío*.

Del verbo *ansiar*, no porfío
que es mejor conjugar *ansio*,
aunque otros dicen *ansío*,
como afirma don Venancio.

Respecto del verbo *aullar*
como se dice es *aúlla*,
lo mismo pasa en *maullar*
que se conjuga *maúlla*.

Es bueno que el perro *aúlle*
porque al fin alerta al dueño,
pero un gato que *maúlle*
á cualquiera quita el sueño.

Ansia el momento del baño
para *zambullirse*, Abdón,
se *estriega* con un buen paño
y *templa* el cuerpo con ron.

No pasa así con Lilita,
perra de pura alegría:

Digitized by Google

se *destempla*, *aúlla* y grita,
apenas *sorbe* agua fría.

Amellar es imperfecto
como lo es *anivelar*,
si quieres hablar correcto
di *mellar* y *nivelar*.

Cuando *nivele* la caja
el carpintero Sotillo,
me afilará la navaja
que se *melló* y el cuchillo.

Poetas, *doctos*, escritores
pronuncian *arrellenarse*,
porque ignoran....¡qué doctores!
que el verbo es *arrellanarse*.

Puesto que viene de *llano*,
y nunca, jamás, de *lleno*,
se pronuncia me *arrellano*
en vez de yo me *arrelleno*.

Cuando de risa tratemos
el verbo es *desternillarse;*
de *ternilla*, no olvidemos,
que nunca es *destornillarse*.

Digitized by Google

Arrellanada en su silla
la espiritual doña Elisa,
por poco se *desternilla*
con un ataque de risa.

Los verbos de infinitivo
terminados en *ger*, *gir*,
se escriben, es positivo,
con *ge: coger*, *dirigir*.

Sólo se exceptúan *tejer*,
también *brujir* y *crujir*
que siempre, no hay que temer,
con *jota* se han de escribir.

Mas si la gente se fija
en la regla que doy yo,
escribe *cojo* y *dirija*
con *jota* antes de *a*, *o*.

Yo *cojo coges*, tú *cojas*,
tú *diriges*, *dirigiendo*,
que *rijas*, mientras *recojas;*
exijo, exige, *exigiendo*.

Digitized by Google

***

Están *forzar* y *apretar*
entre los irregulares,
soldar, *volcar*, *trasegar*
que muchos creen regulares.

Yo *aprieto*, *aprietas*, *apriete*
es irregular atiguo,
por eso cuando oigo *aprete*
del susto hasta me santiguo.

La llave *fuerzo* sin tino
aunque se rompa, ligero,
y cuando *trasiegue* el vino
que la *suelde* el latonero.

Con una bestia mañosa
cualquier carruaje se *vuelca*,
y si es demasiado briosa
al que va dentro *revuelca*.

De *estregar* se dice *estriega*,
pueble, *pueblas*, de *poblar*;
es voz anticuada *estrega*
que hoy debemos desechar.

Digitized by Google

Renovar hace *renuevo*,
trueca, *truecas*, de *trocar;*
pero *innovar* no hace *innuevo*
sino *innovo*, regular.

De *degollar*, *desollar*,
vienen *degüello* y *desuello;*
mas también hay que observar
dos acepciones en ello.

Degollar ¡ verbo que espanta !
significa en castellano,
cortar el cuello ó garganta
á los brutos ó al humano.

Desollar ¡ vamos con él !
según dice el diccionario:
"Quitar el pellejo ó piel,"
cual Zuazola el incendiario.

Un toro gordo compré
y busco quien lo *degüelle*
para que don Juán José
en seguida lo *desuelle*.

Con *zeta* el verbo *azolar*
es propio del carpintero:

Digitized by Google

significa rebajar
con la *azuela* un buen madero.

Cuando es destruír, arrasar,
ó bien, poner por el suelo,
irá con *ese*, *asolar*,
y se conjuga yo *asuelo*.

La guerra todo lo *asuela*,
todo barre como escoba;
y el carpintero no *azuela*
pino, cedro ni caoba.

De ambos modos *desplegar*
aunque mejor es *despliegue*,
mas en cuanto á *replegar*
siempre hay que decir *repliegue*.

Oh! Páez, si no *despliegas*
tu valor y habilidad
en "Las Queseras" *repliegas*
y pierde la Libertad.

Respecto al verbo *plegar*
nada tenemos que hacer,
es un verbo irregular
como ya vamos á ver

Digitized by Google

Yo *pliego*, tú *pliegas*, *pliega*,
presente de indicativo,
antiguamente fue *plega*:
hoy es *pliegue*, subjuntivo.

En un solo caso aislado
plegue y *plugo* puede ser,
cuando expresa algo deseado
porque es del verbo *placer*.

Plegue al cielo concedernos
una honrada juventud,
ya que *plugo* á Dios hacernos
pueblo libre y de virtud.

Otros han autorizado
plego, *desplego* y *replega*,
pero por fin han triunfado
pliegue, *despliego* y *repliega*.

Respecto del verbo *errar*
y tambien del verbo *erguir*,
procedamos á tratar
junto con el de *diluír*.

El *yerra*, tú *yerras*, *yerro*,
me *yergo*, *yergues*, *irguiendo*;

Digitized by Google

marcando animales, *hierro*
con *ache*, según entiendo.

"*Yergue* sus cimas el pino"
dice un autor colombiano;
y exclama un sabio latino:
también *irgue* es castellano.

Si el verbo termina en *uir*
á un modelo está ajustado,
tal es el del verbo *instruír*
que todos han conjugado.

Y así vemos que *diluír*
hace *diluyo, diluyes;*
como también en *argüír*
se conjuga *arguyo arguyes.*

Diluyó, diluí, diluiste,
diluimos, también *diluido;*
arguyó, argüí, argüiste,
con su participio *argüido.*

Inmiscuir es la excepción;
yo no me *inmiscuo* en su empresa,
no se *inmiscua* en mi cuestión
que á usted nada le interesa.

Digitized by Google

Igual al verbo *reír*
sin atender á excepciones,
se conjuga*de sléír*
en todas sus inflexiones.

Desliera, deslío, deslió,
desleíste, desleímos;
tal como *riera, río, rió,*
te *reíste* y nos *reímos.*

Desleirás el "carbonato"
en un poco de agua fría,
donde lo tendrás un rato
hasta que al fin se *deslía.*

Cuando se vaya *desliendo,*
ó mejor, ya *desleído,*
entonces lo irás bebiendo
siempre que esté rebullido.

El verbo *presupuestar*
nunca existió en castellano,
ni existe, puedo apostar
cinco mil fuertes, y gano.

Se dice *presuponer,*
presupongo y presupuse,

Digitized by Google

tal cual el simple *poner*
que hace también *pongo* y *puse*.

El participio pasado
sin dudar, es *presupuesto*,
en vez de *presupuestado*
que es palabra que detesto.

No hay la suma *presupuesta*,
pero están *presuponiendo*
mil pesos para la fiesta
de que nos habló Rosendo.

El verbo *satisfacer*
ha de verse con cuidado,
lo mismo el verbo *prever*
que á muchos han asustado.

Es un modelo perfecto
para el primer verbo, *hacer*
y el otro sigue correcto
la conjugación de *ver*.

Yo *haré*, *hice*, *hiciste*, *haría*,
satisfaré, *satisfice*,
futuro *satisfaría*,
satisficiese se dice.

Digitized by Google

Yo *vi*, tú *viste*, él *vió*
conjúgase el simple *ver*,
preví, *previste*, *previó*
y *previendo* de *prever*.

***

Abolír es rechazado
siempre que calle la *í*;
aboliera está aceptado
aboliré y *abolí*.

Monagas cual magistrado
hoy está sobresaliendo,
pues dió el paso más honrado
la esclavitud *aboliendo*.

No sólo la vil cadena
del esclavo fué *abolida*,
también se *abolió* la pena....
la pena cruel.....fratricida.

Significación forence
solamente tiene *adir*,
y el que conjugarlo piense
se *yerra* como en *agir*.

Digitized by Google

Sólo en el infinitivo
los dos se deben usar,
y es su significativo
aceptar y *demandar*.

No tiene cabida *adir*
sino al tratarse de herencia;
y por *demandar*, *agir*,
dice la Jurisprudencia.

Adir la herencia Luis quiere,
mas se opone el tío Benicio;
por lo que aquél, como fuere,
debe á éste *agir* en juicio.

Al ser del verbo *morir*
el participio *matado*,
no se puede referir
sino al que se ha suicidado.

La catástrofe fué cierta! ...
y cuando Boves vencía,
se había *matado* en La Puerta
Freites Antonio María.

Cuando cayó Sucre, yerto,
Bolívar se *irguió* exclamando:

Digitized by Google

"Oh ! Patria, tú Abel ha *muerto*,
lo ha *muerto* el Caín Obando.
Pero si nos referimos
á un animal lastimado,
entonces sí que decimos
la enjalma al burro ha *matado*.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google